ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສັງລວມຫຍໍ້

ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ
ໃນສົນທິສັນຍາຫລາຍຝ່າຍ

ທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ ສະຫະປະຊາຊາດ

An Overview of

The Lao PDR's Participation in Multilateral Treaties

Deposited with the Secretary-General of the United Nations

ກົມສົນທິສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ

ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ

Department of Treaties and Law

Ministry of Foreign Affairs

ມິຖຸນາ/June 2010

ຄຳນຳ

ເອກະສານສັງລວມການເຂົ້າຮ່ວມຂອງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນໃນຂອບເຂດຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດເຫລັ້ມນີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກຮວບຮວມໂດຍກົມສົນທິສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ອີງຕາມຂໍ້ມູນຂອງພະແນກສົນທິສັນຍາ, ສຳນັກງານເລຂາທິການອົງການສະຫະປະຊາຊາດ.

ເອກະສານດັ່ງກ່າວນີ້ຈະຊ່ວຍໃຫ້ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຢູ່ຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ, ນັກຄົ້ນຄວ້າ, ນັກສຶກສາ ກໍຄືຜູ້ທີ່ມີຄວາມສົນໃຈອື່ນໆສາມາດເກັບກຳຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໃນສົນທິສັນຍາຫລາຍຝ່າຍ ແລະ ສາມາດນຳໃຊ້ຕາມຄວາມເໝາະສົມ. ເອກະສານດັ່ງກ່າວນີ້ຍັງສາມາດຊອກໄດ້ນຳ Website: www.ilp@gov.la.

ການຈັດພິມເອກະສານດັ່ງກ່າວນີ້ໄດ້ຮັບການອຸປະຖຳຈາກໂຄງການກົດໝາຍສາກົນ (International Law Project 00062427) ເຊິ່ງສະໜັບສະໜູນໂດຍອົງການສະຫະປະຊາຊາດເພື່ອການພັດທະນາ (UNDP), ລັດຖະບານປະເທດແຟັງລັງ (Finland) ແລະ ສະຫະພາບເອີລົບ (EU).

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 10 ມິຖຸນາ 2010

ກົມສົນທິສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ, ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ
ໂທລະສັບ: 021 414020-120,
ແຟັກ: 021 414009.

ໂຄງການກົດໝາຍສາກົນ
ໂທລະສັບ: 021 244190
ແຟັກ: 021 244189
Email: lao 00006@gmail.com
Website: www.ilp@gov.la.

ຫ້ອງສະໝຸດໂຄງການກົດໝາຍສາກົນ
ໂທລະສັບ: 021252794

ສາລະບານ

ບົດ **ໜ້າ**

I. ສົນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີ ຂອງສະຫະປະຊາຊາດ

United Nations Multilateral Instruments

ກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ທຳມະນູນສານຍຸຕິທຳສາກົນ.. 1

Charter of the United Nations and Statute of the International Court of Justice

ອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນ, ການພົວພັນການທູດ, ການພົວພັນກົງສູນ.............................. 2

Privileges and Immunities, Diplomatic Relations, Consular Relations

ສິດທິມະນຸດ.. 3

Human Rights

ສິ່ງແວດລ້ອມ... 5

Environment

ສົນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ, ການຄ້າມະນຸດ............................ 6

United Nations Convention Against Transnational Organized Crime and Human Trafficking

ສົນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ... 7

Counter Terrorism Conventions

ສົນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ... 8

UN Convention Against Corruption

ສາທາລະນະສຸກ.. 8

Health

ສິນຄ້າ... 8

Commodities

ຢາເສບຕິດ ແລະ ວັດຖຸອອກລິດຕໍ່ຈິດປະສາດ... 9

Narcotic Drugs and Psychotropic Substances

ການຄ້າສາກົນ ແລະ ການພັດທະນາ.. 10

International Trade and Development

ການຂົນສົ່ງ ແລະ ໂທລະຄົມມະນາຄົມ... 10

Transport and Communications

ການສຶກສາ ແລະ ວັດທະນະທຳ... 11

Education and Cultural Matters

ຖານະຂອງແມ່ຍິງ.. 11
Status of Women
ກົດໝາຍທະເລ.. 11
Law of the Sea
ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານການຄ້າ.. 12
Commercial Arbitration
ກົດໝາຍສົນທິສັນຍາ.. 12
Law of Treaties
ອາວະກາດ.. 12
Outer Space
ໂທລະຄົມມະນາຄົມ.. 13
Telecommunications
ການຫລຸດຜ່ອນອາວຸດ.. 13
Disarmament
ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການສັນນິບາດຊາດ.. 15
League of Nations Treaties
ການບິນພົນລະເຮືອນ.. 15
Civil Aviation
ອົງການການບິນພົນລະເຮືອນສາກົນ.. 16
International Civil Aviation Organization
ກະສິກຳ.. 16
Agriculture
ສິດທິບັດ.. 16
Patent
ຊັບສິນທາງປັນຍາ.. 16
Intellectual Property

II. **ສົນທິສັນຍາຂອງບັນດາອົງການເຄືອຂ່າຍສະຫະປະຊາຊາດ**
United Nations Agencies Agreements

17

ອົງການພະລັງງານປາລະມະນູສາກົນ.. 17
International Atomic Energy Agency

ກອງທຶນສາກົນ ເພື່ອການພັດທະນາກະສິກຳ... 17
International Fund for Agricultural Development
ອົງການແຮງງານສາກົນ.. 17
International Labour Organisation
ອົງການໂທລະຄົມມະນາຄົມສາກົນ.. 18
International Telecommunications Union
ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ... 19
United Nations Development Programme
ກອງທຶນສະຫະປະຊາຊາດ ສຳລັບເດັກ.. 19
United Nations International Childrens' Emergency Fund
ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາອຸດສາຫະກຳ... 19
United Nations Industrial Development Organisation
ອົງການໄປສະນີສາກົນ.. 19
Universal Postal Union
ອົງການອະນາໄມໂລກ... 19
World Health Organisation
ອົງການຊັບສິນທາງປັນຍາໂລກ.. 20
World Intellectual Property Organisation
ອົງການອຸຕຸນິຍົມ ແລະ ອຸທົກກະສາດໂລກ... 20
World Meteorological Organisation
ອົງການທ່ອງທ່ຽວໂລກ... 21
World Tourism Organisation

III. ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນອື່ນໆ
Other International Organization Agreements **21**

ທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ.. 21
Asian Development Bank
ຫ້ອງການວາງສະແດງສາກົນ.. 21
Bureau of International Exhibitions
ຄະນະກຳມະການກາແດງສາກົນ... 21
International Committee of the Red Cross
ກອງທຶນສາກົນ.. 22
International Monetary Fund

ອົງການໂທລະຄົມມະນາຄົມຜ່ານດາວທຽມສາກົນ.. 22
International Telecommunications Satellite Organisation
ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ.. 22
World Bank Group
ສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ.. 23
International Development Association
ສະມາຄົມດ້ານການເງິນສາກົນ.. 23
International Finance Corporation
ອົງການຫລາຍຝ່າຍ ເພື່ອຄ້ຳປະກັນການລົງທຶນ... 23
Multilateral Investment Guarantee Agency
ຄະນະກຳມາທິການດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ປະຈຳພາກພື້ນອາຊີ-ປາຊີຟິກ.. 23
United Nations on Economic and Social Committee of Asia Pacific

ສັງລວມຫຍໍ້ບັນດາຄຳຖະແຫຼງ ແລະ ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ ໃນສົນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ ສປຊ 24
Declarations and Reservations made by the Lao PDR to Multilateral Treaties deposited with the SecretaryGeneral of the United Nations

ສະຫລຸບສັງລວມຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບ ພັນທະຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຕ້ອງສົ່ງບົດລາຍງານຕາມສົນທິສັນຍາດ້ານສິດທິມະນຸດທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ ສປຊ............................ 31
The Lao PDR's reporting requirements under the Human Rights Treaties deposited with the SecretaryGeneral of the United Nations

I ສົນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີ ຂອງສະຫະປະຊາຊາດ
United Nations Multilateral Instruments

• ກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ທຳມະນູນສານຍຸຕິທຳສາກົນ.
Charter of the United Nations and Statute of the International Court of Justice

1. ກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ, 26 ມິຖຸນາ 1945.
   Charter of the United Nations, 26 June 1945

2. ຄຳຖະແຫລງຮັບຮອງກົດບັດ ສະຫະປະຊາຊາດ ຂອງປະເທດລາວ (ຮັບເຂົ້າເປັນສະມາຊິກພາຍໃຕ້ຍັດຕິສະມັດຊາໃຫຍ່ເລກທີ 995(X) ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 1955.(ຊ, 30 ມິຖຸນາ 1952) [1],[2]
   Declaration of Acceptance by Laos of the Charter of the UN (Admitted under GA resolution 995(X) of 14 December 1955) (s, 30 June 1952)

3. ທຳມະນູນສານຍຸຕິທຳສາກົນ(ຕິດແນບໃສ່ກົດບັດ ສປຊ). ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ໝົດທຸກປະເທດສະມາຊິກ ສປຊ.
   Statute of the International Court of Justice (annexed to the UN Charter), 1945 In force for all members of the UN

4. ຂໍ້ດັດແກ້ ມາດຕາ 23, 27 ແລະ 61 ຂອງກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ, ວັນທີ 17 ທັນວາ 1963.(ສ, 20 ເມສາ 1965)
   Amendment to Article 23, 27, and 61 of the Charter of the UN. 17 December 1963
   (R, 20 April 1965)

5. ຂໍ້ດັດແກ້ ມາດຕາ109 ຂອງກົດບັດ ສະຫະປະຊາຊາດ, ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 1965. (ສ, 21 ຕຸລາ 1966)
   Amendment to Article 109 of the Charter of the UN, 20 December 1965, (R, 21 October 1966)

6. ຂໍ້ດັດແກ້ ມາດຕາ 61 ຂອງກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ, ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 1971. ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ໝົດທຸກປະເທດສະມາຊິກຂອງ ສປຊ.
   Amendment to Article 61 of the Charter of the UN. 20 December 1971 (In force for all UN members)

---

[1] ຕົວອັກສອນໃນວົງເລັບສະແດງໃຫ້ເຫັນຄື: (ຊ) ການລົງນາມ. (S) Signature, (ສ) ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ. (R) Ratification, (ຂ) ການເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ. (A) Accession, (ຮ) ການຮັບຮອງ. (a) Acceptance, (ສທ) ການສືບທອດ. (d) Successsion, (ຈ) ແຈ້ງການ. (N) Notification, (ຍ) ຍິນຍອມຢູ່ພາຍໃຕ້ການຜູກພັນທາງດ້ານກົດໝາຍ. (C) Consent to be bound.

[2] ສປປ ລາວ ແຕ່ກ່ອນເຄີຍເອີ້ນວ່າ: “ປະເທດລາວ” ຈົນເຖິງວັນທີ 02 ທັນວາ 1975

7. ຖະແຫຼງການຂອງປະເທດລາວ ກ່ຽວກັບ ການຮັບຮອງສິດອຳນາດຂອງສານຍຸຕິທຳສາກົນກ່ຽວກັບຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ອາດຖືກສົ່ງໄປຫາສານພາຍໃຕ້ມາດຕາ 22 ຂອງສົນທິສັນຍາສັນຕິພາບກັບຍີ່ປຸ່ນ. ວຽງຈັນ ວັນທີ 24 ຕຸລາ 1952
Declaration of Laos Accepting the Jurisdiction of the International Court of Justice in Respect of Disputes which may be referred to the Court under the terms of article 22 of the Treaty of Peace with Japan. Vientiane 24 October 1952.

- **ອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນ, ການພົວພັນການທູດ, ການພົວພັນກົງສູນ**
  Privileges and Immunities, Diplomatic Relations, Consular Relations

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ. 13 ກຸມພາ 1946. (ຂ, ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ, 24 ພະຈິກ 1956) [3]
   Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations 13 February 1946 (A, with Reservation 24 November 1956)

2. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນຂອງອົງການວິຊາສະເພາະສະຫະປະຊາຊາດ. ນິວຢອກ, 21 ພະຈິກ 1947. (ຂ, 9 ສິງຫາ 1960) [4]
   Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947. (A, 9 August 1960)

3. ສົນທິສັນຍາກຸງວຽນວ່າດ້ວຍການພົວພັນການທູດ. ກຸງວຽນ, ວັນທີ 18 ເມສາ 1961. (ຂ, 3 ທັນວາ 1962)
   Vienna Convention on Diplomatic Relations. Vienna, 18 April 1961. (A, 3 December 1962)

4. ອານຸສັນຍາຂອງສົນທິສັນຍາກຸງວຽນວ່າດ້ວຍການພົວພັນການທູດກ່ຽວກັບການໄດ້ສັນຊາດ. ກຸງວຽນ, ວັນທີ 18 ເມສາ 1961, (ຂ, ວັນທີ 3 ທັນວາ 1962)
   Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning Acquisition of Nationality. Vienna, on 18 April 1961. (A, on 3 December 1962)
5. ອານຸສັນຍາຂອງສົນທິສັນຍາກຸງວຽນວ່າດ້ວຍການພົວພັນການທູດກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງແບບບັງຄັບ. ກຸງວຽນ, ວັນທີ 18 ເມສາ 1961 (ຂ, ວັນທີ 3 ທັນວາ 1962)
   Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 18 April 1961. (A, 3 December 1962)

---

[3] ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ "1. ພົນລະເມືອງລາວທີ່ມີທີ່ຢູ່ຖາວອນ ຫລື ຢູ່ເປັນປະຈຳໃນ ສປປ ລາວ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຈາກການເສຍພາສີອາກອນ ເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍໄດ້ໃນປະເທດລາວ"

[4] ອົງການວິຊາສະເພາະທີ່ ສປປ ລາວ ເຂົ້າຮ່ວມໃນບັນດາສົນທິສັນຍາສ້າງຕັ້ງມີ: ອົງການແຮງງານສາກົນ, ອົງການອາຫານ ແລະ ກະເສດ, ອົງການຄົມມະນາຄົມ, ອົງການອຸຍແນສໂກ, ກອງທຶນສາກົນ, ທະນາຄານໂລກ, ອົງການອະນາໄມໂລກ, ອົງການໄປສະນີສາກົນ, ອົງການໂທລະຄົມສາກົນ, ອົງການອຸຕຸນິຍົມສາກົນ, ອົງການເດີນເຮືອສາກົນ ແລະ ອົງການຮ່ວມມືສາກົນທາງດ້ານການເງິນ.

6. ສົນທິສັນຍາວຽງນາ ວ່າດ້ວຍ ການພົວພັນກົງສູນ. ວຽງນາ, 24 ເມສາ 1963. (ຂ, 9 ສິງຫາ 1973)
Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963. (A, 9 August 1973)

7. ອານຸສັນຍາ ຂອງ ສົນທິສັນຍາວຽງນາວ່າດ້ວຍການພົວພັນກົງສູນກ່ຽວກັບການໄດ້ສັນຊາດ. ວຽງນາ, 24 ເມສາ 1963. (ຂ, 9 ສິງຫາ 1973)
Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Vienna, 24 April 1963. (A, 9 August 1973)

8. ອານຸສັນຍາ ຂອງ ສົນທິສັນຍາວຽງນາ ວ່າດ້ວຍ ການພົວພັນກົງສູນກ່ຽວກັບແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງແບບບັງຄັບ. ວຽງນາ ວັນທີ 24 ເມສາ 1963 (ຂ, ວັນທີ 9 ສິງຫາ 1973)
Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, on 24 April 1963. (A, 9 August 1973)

- **ສິດທິມະນຸດ**
  Human Rights

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການສະກັດກັ້ນ ແລະ ລົງໂທດອາຊະຍາກຳດັບສູນເຊື້ອຊາດ. ນິວຢອກ, 9 ທັນວາ 1948. (ຂ, 8 ທັນວາ 1950)
Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. New York, 9 December 1948. (A, 8 December 1950)

2. ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການກຳຈັດທຸກຮູບແບບການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ. ນິວຢອກ, 7 ມີນາ 1966. (ຂ, 22 ກຸມພາ 1974) [5]
International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, New York, 7 March 1966. (A, 22 February 1974)

3. ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍສິດດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ. ນິວຢອກ, 16 ທັນວາ 1966. (ຂ, 7 ທັນວາ 2000), (ສ, 13 ພຶດສະພາ 2007) [6]

---

[5] ພາຍໃຕ້ມາດຕາ 9 ລັດພາຄີມີພັນທະເຮັດບົດລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວ; ສປປ ລາວ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການລະດັບຊາດເພື່ອຮັບຜິດຊອບການຂຽນບົດລາຍງານພາຍໃຕ້ສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້ພາຍໃຕ້ການເປັນປະທານຂອງທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງຍຸຕິທຳ

[6] ສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວມີຜົນບັງຄັງໃຊ້ສຳລັບ ສປປ ລາວ ນັບແຕ່ວັນທີ 13 ພຶດສະພາ 2007 ເປັນຕົ້ນໄປ, ແລະ ອີງຕາມມາດຕາ 16 ສປປ ລາວ ມີພັນທະສົ່ງບົດລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວຕໍ່ເລຂາທິການໃຫຍ່ຂອງ ສປຊ ໃນເດືອນພຶດສະພາ 2009.

[7] ສານຍຸຕິທຳສາກົນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການແຕ່ງຕັ້ງອານຸຍາໂຕຕຸລາການ.

[8] ສອງອານຸສັນຍາກ່ຽວກັບສິດທິເດັກມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ສຳລັບ ສປປ ລາວ ນັບແຕ່ວັນທີ 20 ເດືອນຕຸລາ 2006 ເປັນຕົ້ນໄປ, ຊຶ່ງ ສປປ ລາວ ຈະມີພັນທະສົ່ງບົດລາຍງານສະບັບທຳອິດໃນເດືອນຕຸລາປີ 2008.

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (CESCR), New York. 16 December 1966. (S, 7 December 2000) (R, 13 May 2007)

4. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດຂອງພົນລະເມືອງ ແລະ ສິດດ້ານການເມືອງ, (ຊ, 7 ທັນວາ 2000), (ສ, 25 ທັນວາ 2009).
(ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຄຳຖະແຫລງ).
International Covernant on Civil and Political Rights, New York 16 December 1966, (S 7 December 2000), (R, 25 December 2009), with Reservations and Declarations.

5. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການກຳຈັດການຈຳແນກທຸກຮູບແບບຕໍ່ແມ່ຍິງ. ນິວຢອກ,18 ທັນວາ 1979.
(ຊ, 17 ກໍລະກົດ 1980), (ສ, 14 ສິງຫາ 1981) [7]
Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW), New York, 18 December 1979. (S, 17 July 1981) (R, 14 August 1981)

6. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກ. ນິວຢອກ, 20 ພະຈິກ 1989 (ຂ, 8 ພຶດສະພາ 1991) [8]
Convention on the Rights of the Child. (CRC) New York, 20 November 1989. (A, 8 May 1991)

7. ອານຸສັນຍາຂອງສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິເດັກກ່ຽວກັບການຄ້າເດັກ, ການຄ້າໂສເພນີເດັກ ແລະ ສິ່ງລາມົກອະນາຈານກ່ຽວກັບເດັກ, ນິວຢອກ, 25 ພຶດສະພາ 2000 (ຂ, 20 ຕຸລາ 2006) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ)
Optional Protocol to the Convention on the Right of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography, New York, 25 May 2000, (A, 20 October 2006), (with Reservation).

8. ອານຸສັນຍາເພີ້ມເຕີມໃຫ້ແກ່ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກກ່ຽວກັບການເຂົ້າຮ່ວມຂອງເດັກໃນການປະທະກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ, ນິວຢອກ, 25 ພຶດສະພາ 2000, (ຂ,20 ຕຸລາ 2006) (ໂດຍມີຂໍ້ຖະແຫລງ)
Protocol Additional to the Convention on the Rights of the Child on the Involvement of Children in Armed Conflict. New York, 25 May 2000, (A, 20 October 2006), (with Reservation, with Declaration)

9. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການບໍ່ສິ້ນສຸດ ຂອງ ອາຍຸຄວາມອາຊະຍາກຳສົງຄາມ ແລະ ອາຊະຍາກຳຕ້ານມວນມະນຸດ. ນິວຢອກ, 26 ພະຈິກ 1968. (ຂ, 28 ທັນວາ 1984) (ໂດຍມີຂໍ້ຖະແຫລງ)
Convention on the Non-Applicability of Statutory Limitations to War Crimes and Crimes Against Humanity, New York, 26 November 1968. (A, with declaration 28 December 1984)

10. ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການປາບປາມ ແລະ ລົງໂທດອາຊະຍາກຳອາປາເຕັດ. ນິວຢອກ, 30 ພະຈິກ 1973.
(ຂ, 5 ຕຸລາ 1981)
International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid, New York, 30 November 1973. (A, 5 October 1981).

11. ສົນທິສັນຍາເພີ່ມເຕີມວ່າດ້ວຍການລົບລ້າງລະບອບຂ້າທາດ, ການຄ້າຂ້າທາດ ແລະ ສະຖາບັນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ຄ້າຍຄືກັນກັບລະບອບຂ້າທາດ. ເຊີແນວ, 7 ກັນຍາ 1956. (ຂ, 9 ກັນຍາ 1957)

Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade and Institutions and Practices Similar to Slavery, Geneva, 7 September 1956 (A, 9 September 1957)

12. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິຂອງຄົນພິການ, ທີ່ ນິວຢອກ, 13 ທັນວາ 2006, (ຊ, 15 ມັງກອນ 2008), (ສ. 25 ຕຸລາ 2009).

Convention on the Rights of Persons with Disabilities, New York, 13 December 2006, (S, 15 January 2008), (R, 25 October 2009).

13. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງການຫາຍສາບສູນແບບບັງຄັບ ທີ່ ນິວຢອກ, ວັນທີ 20 ທັນວາ 2006. (ຊ, 29 ກັນຍາ 2008)

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance, New York, 20 December 2006. (S 29 September 2008)

- **ສິ່ງແວດລ້ອມ.**
  Environment

1. ສົນທິສັນຍາກຸງວຽນເພື່ອປ້ອງກັນຊັ້ນໂອໂຊນ. ກຸງວຽນ, 22 ກັນຍາ 1988 (ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ສຳລັບ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 21 ພະຈິກ 1998.)

   Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Vienna, 22 September 1988 (A, 21 November 1998)

2. ອານຸສັນຍາມົງເຣອານ ວ່າດ້ວຍສານພິດທຳລາຍຊັ້ນໂອໂຊນ. ມົງເຣອານ, 1 ມັງກອນ 1989. (ຂ, 21 ພະຈິກ 1998)

   Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 1 January 1989. (Entry Into force for Lao PDR on 21 November 1998).

3. ສົນທິສັນຍາແມ່ບົດຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດ.ນິວຢອກ, 9 ພຶດສະພາ1992 (ຂ, 4 ເມສາ 1995)

   United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992. (A, 4 April 1995)

4. ອານຸສັນຍາກຽວໂຕ ຂອງ ສົນທິສັນຍາແມ່ບົດຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດວ່າດ້ວຍການປ່ຽນແປ່ງຂອງດິນຟ້າອາກາດ, ກຽວໂຕ 11 ທັນວາ 1997 (ຂ, 6 ກຸມພາ 2003).

   Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997 (A, 6 February 2003)

5. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍຄວາມຫລາກຫລາຍ ທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ. ຣີໂອ ເດີ ຊານເນໂຣ, 5 ມິຖຸນາ 1992.

(ຂ, 19 ທັນວາ 1996)
Convention on Biological Diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992. (A, 19 December 1996)

6. ສົນທິສັນຍາສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອຕໍ່ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ ໃນບັນດາປະເທດທີ່ປະສົບໄພແຫ້ງແລ້ງຢ່າງຮ້າຍແຮງ ແລະ ຫລື ປະສົບການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຢູ່ທະວີບອາຟຣິກກາ.
ປາຣີ, 14 ຕຸລາ1994 (ຣ, 26 ທັນວາ 1996)
United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994.
(Ap, 26 December 1996)

7. ສົນທິສັນຍາສະຕອັກໂຄມ ວ່າດ້ວຍສານພິດຕົກຄ້າງທີ່ບໍ່ຍ່ອຍສະຫຼາຍ, ສະຕອັກໂຄມ, 22 ພຶດສະພາ 2001, (ສ,28 ມິຖຸນາ 2006).
Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001
(R 28 June 2006)

- **ສົນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ, ການຄ້າມະນຸດ:**
  United Nations **Convention Against Transnational Organized Crime and Human Trafficking**

1. ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ວ່າດ້ວຍການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ. ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000, (ຂ, 26 ກັນຍາ 2003).
United Nations Convention Against Transnational Organized Crime, New York, 15 Nov 2000.
(A, 26 September 2003)

2. ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ, ການປາບປາມ ແລະ ການລົງໂທດການຄ້າມະນຸດ ໂດຍສະເພາະແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ, ທີ່ເພີ້ມເຕີມໃສ່ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການ ສປຊ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ, ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000, (ຂ, 26 ກັນຍາ 2003).
Protocol to Prevent, Supress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, Supplementing the United Nations Convention Against Transnational Organized Crime, New York, 15 November 2000, (A, 26 September 2003)

3. ອານຸສັນຍາວ່າດ້ວຍການຕ້ານການຜະລິດ ແລະ ການຄ້າຂາຍອາວຸດປືນທີ່ຜິດກົດໝາຍລວມທັງຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງອາວຸດດັ່ງກ່າວ, ທີ່ເພີ້ມເຕີມໃສ່ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການ ສປຊ ວ່າດ້ວຍການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ, ນິວຢອກ, 31 ພຶດສະພາ 2001, (ຂ, 26 ກັນຍາ 2003).
Protocol Against the Illicit Manufacturing of and trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition Against Transnational Organized Crime, New York, On 31 May 2001, (A, 26 September 2003)

4. ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງໂດຍທາງບົກ, ທະເລ ແລະ ທາງອາກາດ, ທີ່ເພີ້ມເຕີມໃສ່ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການ ສປຊ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ, ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000. (ຂ, 26 ກັນຍາ 2003).
   Protocol Against the Sumuggling of Migrants by Land, Sea and Air, Supplementing the United Nations Convention Against Transnational Organized Crime, New York, 15 November 2000,(A, 26 September 2003)

5. ສົນທິສັນຍາເພື່ອປາບປາມການຄ້າຂາຍມະນຸດ ແລະ ການຂູດຮີດການເປັນໂສເພນີຂອງຄົນອື່ນ. ເລກສັກແຊັສ, ນີວຢອກ, 21 ມີນາ 1950, (ຂ, 14 ເມສາ 1978) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ)
   Convention on the Suppression of the Trafficking in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others, 1950 (A, 14 April 1978), (with Reservation)

- **ສົນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ:**
  Counter Terrorism Conventions

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການກະທຳ ແລະ ບາງການກະທຳອື່ນໆທີ່ກໍ່ຂຶ້ນຢູ່ເທິງເຮືອບິນ, (ຂ, 4 ຕຸລາ1969)
   Convention on Offences and Certain Other Acts Committed on Board Aircraft, 1963.
   (A, 4 October 1969)

2. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການປາບປາມການຍຶດເຄື່ອງບິນຢ່າງຜິດກົດໝາຍ, (ຂ, 10 ຕຸລາ 1971)
   Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft, 1970. (A, 10 October 1971)

3. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການປາບປາມການກະທຳຜິດກົດໝາຍຕ້ານຄວາມປອດໄພຂອງການບິນພົນລະເຮືອນ, ລົງນາມທີ່ມົງເຣອານ ໃນວັນທີ 23 ທັນວາ 1971 (ຂ, 6 ເມສາ 1989)
   Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation, 1971,
   (A, 6 April 1989).

4. ສົນທິສັນຍາສາກົນຕ້ານການຈັບເປັນຕົວປະກັນ, ນິວຢອກ, 17 ທັນວາ 1979, (ຂ, 22 ສິງຫາ 2002)
   (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ),
   International Convention against the Taking of Hostages, New York, 17 December 1979,
   (A, with reservation 22 August 2002)

5. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍ ການສະກັດກັ້ນ ແລະ ລົງໂທດອາຊະຍາກຳຕ້ານບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໃນລະດັບສາກົນລວມທັງນັກການທູດ, ນິວຢອກ, 14 ທັນວາ 1973, (ຂ, 22 ສິງຫາ 2002) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ)
   Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, Including Diplomatic Agents, 14 December 1973,(A, with reservation 22 August 2002)

6. ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດວ້ຍ ການປາບປາມການກໍ່ການຮ້າຍດ້ວຍການວາງລະເບີດ. ນິວຢອກ, 12 ພະຈິກ 1997. (ຂ, 22 ສິງຫາ 2002) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ)

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, New York, 12 November 1997, (A, with reservation 22 August 2002)

7. ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປາບປາມການກະທຳຮຸນແຮງທີ່ຜິດກົດໝາຍຢູ່ສະໜາມບິນທີ່ຮັບໃຊ້ການບິນພົນລະເຮືອນສາກົນ, ນິວຢອກ, 12 ພະຈິກ 2002 (ຂ, 22 ສິງຫາ 2002)
Protocol for the Suppression of Unlawful Acts of Violence at Airports Serving International Civil Aviation, New York, 12 November 2002, (A, 22 August 2002)

8. ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສະໜອງເງິນທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ ຖືກຮັບຮອງເອົາ ທີ່ ນິວຢອກ, ໃນວັນທີ 9 ທັນວາ 1999, (ຂ, 29 ຕຸລາ 2008)
International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism was adopted at New York on 9 December 1999, (A, 29 October 2008),

9. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍຄວາມປອດໄພ ຂອງ ພະນັກງານສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ບຸກຄະລາກອນທີ່ພົວພັນກັບສະຫະປະຊາຊາດ. ນິວຢອກ, 9 ທັນວາ 1994. (ຂ, 22 ສິງຫາ 2002) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ)
Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel, signed at New York on 9 December 1994. (A, with reservation 22 August 2002)

- **ສົນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ:**
  United Nations Convention Against Corruption

1. ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ວ່າດ້ວຍການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ, ນະຄອນແມັກຊິກ, 30 ຕຸລາ 2003. (ຊ) 10 ທັນວາ 2003, (ສ, 25 ທັນວາ 2009), (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຄຳຖະແຫລງ).
UN Convention Against Corruption, Mexico, 30 October 2003 (S,10 December 2003) (R, 25 December 2009), (With Reservation and Declaration)

- **ສາທາລະນະສຸກ**
  Health

1. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄວບຄຸມຢາສູບ, ນິວຢອກ, 21 ພຶດສະພາ 2003. (ຊ, 29 ມິຖຸນາ 2004); (ສ, 5 ກັນຍາ 2006)
Convention on Tobacco Control. New York, 21 May 2003, (S, 29 June 2004); (R, 5 September 2006)

- **ສິນຄ້າ**
  Commodities

1. ສັນຍາເພື່ອສ້າງຕັ້ງກອງທຶນລວມສໍາລັບການຜະລິດສິນຄ້າ, ເຊີແນວ, 27 ມິຖຸນາ 1980, (ຂ, 17 ທັນວາ 2002).
Agreement establishing the Common Fund for Commodities, Geneva, 27 June 1980, (A 17 December 2002)

- **ຢາເສບຕິດ ແລະ ວັດຖຸອອກລິດຕໍ່ຈິດປະສາດ.**
  Narcotic Drugs and Psychotropic Substances

1. ສັນຍາວ່າດ້ວຍການປາບປາມການຜະລິດ, ການຄ້າຂາຍພາຍໃນ ແລະການໃຊ້ຢາຝິ່ນທີ່ປຸງແຕ່ງແລ້ວ. ເຊີແນວ, 11 ກຸມພາ 1925 ແລະ ເລກສັກແຊສ, ນີວຢອກ, 11 ທັນວາ 1946. (ສທ, 7 ຕຸລາ 1950)
   Agreement concerning the Suppression of the Manufacture of, Internal Trade in, and Use of, Prepared Opium. Geneva, 11 February 1925 and Lake Success, New York, 11 December 1946. (d, 7 October 1950)
2. ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍຢາຝິ່ນ. ເຊີແນວ, 19 ກຸມພາ 1925 ແລະ ເລກສັກແຊັສ, ນີວຢອກ, 11 ທັນວາ 1946. (ສທ, 7 ຕຸລາ 1950)
   International Opium Convention. Geneva, 19 February 1925 and Lake Success, New York, 11 December 1946. (d, 7 October 1950).
3. ສົນທິສັນຍາເພື່ອຈໍາກັດການຜະລິດ ແລະ ຄວບຄຸມການແຈກຢາຍຢາເສບຕິດ. ເຊີແນວ, 13 ກໍລະກົດ 1931 ແລະ ເລກສັກແຊັສ, ນິວຢອກ, 11 ທັນວາ 1946. (ສທ, 7 ຕຸລາ 1950)
   Convention for Limiting the Manufacture and Regulation of the Distribution of Narcotic Drugs. Geneva, 13 July 1931 and Lake Success, New York, 11 December 1946. (d, 7 October 1950).
4. ສັນຍາວ່າດ້ວຍການກໍາຈັດການສູບຝິ່ນ. ບາງກອກ, 27 ພະຈິກ 1931 ແລະ ເລກສັກແຊັສ, ນີວຢອກ, 11 ທັນວາ 1946. (ສທ, 7 ຕຸລາ 1950)
   Agreement concerning the Suppression of Opium Smoking, Bangkok, 27 November 1931 and Lake Success, New York 11 December 1946. (d, 7 October 1950).
5. ສົນທິສັນຍາເພື່ອປາບປາມການຄ້າຂາຍເຖື່ອນຢາທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ. ເຊີແນວ, 26 ມິຖຸນາ 1936 ແລະ ເລກສັກແຊັສ, ນີວຢອກ, 11 ທັນວາ 1946 (ຂ, 13 ກໍລະກົດ 1951)
   Convention for the Suppression of the Illicit Trafficking in Dangerous Drugs, Geneva, 26 June 1936 and Lake Success, New York, 11 December 1946. (A,13 July 1951).
6. ອານຸສັນຍາເພື່ອນໍາເອົາສານເສບຕິດທີ່ຢູ່ນອກຂອບເຂດ ຂອງ ສົນທິສັນຍາ 13 ກໍລະກົດ 1931 ເພື່ອຈໍາກັດການຜະລິດຢາເສບຕິດ ແລະ ຄວບຄຸມການແຈກຢາຍຢາເສບຕິດ, ຕາມທີ່ໄດ້ດັດແກ້ດ້ວຍອານຸສັນຍາທີ່ລົງນາມທີ່ ເລກສັກແຊັສ, ນິວຢອກ, ໃນວັນທີ 11 ທັນວາ 1946 ເຂົ້າຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມຂອງສາກົນ. ປາຣີ 19 ພະຈິກ 1948. (ສທ, 7 ຕຸລາ 1950)
   Protocol Bringing under International Control Drugs Outside the Scope of the Convention of 13 July 1931 for Limiting the Manufacture and Regulation of the Distribution of Narcotic Drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946. Paris, 19 November 1948.(d, 7 October 1950).
7. ສົນທິສັນຍາດ່ຽວ 1961 ວ່າດ້ວຍຢາເສບຕິດ. ນິວຢອກ 30 ມີນາ 1961, (ຂ, 22 ມິຖຸນາ 1973)

Single Convention on Narcotic Drugs,1961, New York, 30 March 1961, (A, 22 June 1973)

8. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍວັດຖຸອອກລິດຕໍ່ຈິດປະສາດ. ກຸງວຽນ, 21 ກຸມພາ 1971. (ຂ, 22 ກັນຍາ 1997)
   Convention on Psychotropic Substances. Vienna, 21 February 1971. (A, 22 September 1997).
9. ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ເພື່ອຕ້ານການຄ້າເຖື່ອນຢາເສບຕິດ ແລະ ສານອອກລິດຕໍ່ຈິດປະສາດ, ກຸງວຽນ, 20 ທັນວາ 1988, (ຂ 11 ຕຸລາ 2004)
   UN Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988, (A, 11 October 2004).
10. ອານຸສັນຍາປີ 1972 ເພື່ອດັດແກ້ສົນທິສັນຍາດ່ຽວປີ 1961 ວ່າດ້ວຍ ຢາເສບຕິດ, ຮັບຮອງເອົາທີ່ ເຊີແນວ, ວັນທີ 25 ມີນາ 1972, (ຂ, 2 ມັງກອນ 2009).
   Protocol Amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Geneva 25 March 1972, (A, 2 January 2009).

- **ການຄ້າສາກົນ ແລະ ການພັດທະນາ**

  International Trade and Development

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການຄ້າຜ່ານແດນຂອງບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ມີຊາຍແດນຕິດກັບທະເລ. ນິວຢອກ, 8 ກໍລະກົດ 1965, (ຊ, 8 ກໍລະກົດ1965) (ສ, 29 ທັນວາ 1967)
   Convention on Transit Trade of the LandLocked States. New York, 8 July 1965. (S, 8 July 1965) (R, 29 December 1967)
2. ກົດບັດ ຂອງ ສູນກາງການພັດທະນາອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ, ບາງກອກ, 1 ເມສາ 1982. (ຊ, 9 ກັນຍາ 1982)
   Charter of the Asian and Pacific Development Centre, Bangkok 1 April 1982 (S, 9 September 1982).

- **ການຂົນສົ່ງ ແລະ ໂທລະຄົມມະນາຄົມ**

  Transport and Communications

- ການຈາລະຈອນຕາມຖະໜົນ (Road Traffic)

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການຈາລະຈອນຕາມຖະໜົນ. ເຊີແນວ, 19 ກັນຍາ 1949 (ຂ, 6 ມິຖຸນາ 1959)[12]
   Convention on Road Traffic. Geneva, 19 September 1949 (A, 6 June 1959).

- **ການເດີນເຮືອ**

  Navigation

1. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການວັດແທກບໍລິມາດ ແລະ ການຂຶ້ນທະບຽນເຮືອທີ່ແລ່ນຕາມລຳແມ່ນ້ຳ, ບາງກອກ, ທີ 22 ມິຖຸນາ 1956 (ຊ, 22 ມິຖຸນາ 1956)

[12] ພາຍໃຕ້ສົນທິສັນຍານີ້, ປ້າຍສະແດງເພື່ອຈຳແນກພາຫະນະຂົນສົ່ງໃນການຈາລະຈອນລະຫວ່າງຊາດວ່າເປັນພາຫະນະຂົນສົ່ງຂອງ ສປປ ລາວ ນັ້ນແມ່ນອີງຕາມການແຈ້ງຂອງ ເລຂາທິການໃຫ່ຍນັ້ນຄື Lao.

Convention regarding the Measurement and Registration of Vessels Employed in Inland Navigation. Bangkok, 22 June 1956; (S, 22 June 1956)

- **ການສຶກສາ ແລະ ວັດທະນະທຳ**

  Education and Cultural Matters

1. ທຳມະນູນອົງການ ສປຊ ເພື່ອການສຶກສາ, ວິທະຍາສາດ ແລະ ວັດທະນະທຳ, 1945.
   Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO), 1945
2. ສັນຍາວ່າດ້ວຍການນຳເຂົ້າອຸປະກອນການສຶກສາ, ວິທະຍາສາດ ແລະ ວັດທະນະທຳ. ເລກສັກແຊັສ, ນິວຢອກ, 22 ພະຈິກ 1950 (ຂ, 28 ກຸມພາ 1952)
   Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials. Lake Success, New York, 22 November 1950. (A, 28 February 1952)
3. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງມໍລະດົກໂລກທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ແລະ ທຳມະຊາດ. ປາຣີ, 16 ພະຈິກ 1972. (ສ, 20 ມີນາ 1987)
   Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, Paris, 16 November 1972 (R, 20 March 1987)
4. ສົນທິສັນຍາລະດັບພາກພື້ນວ່າດ້ວຍການຮັບຮູ້ການຄົ້ນຄ້ວາ, ໃບປະກາດ, ປະລິນຍາການສຶກສາຊັ້ນສູງຢູ່ອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ (ກັບເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ), 1983, (ສ, 27 ພະຈິກ 2002)
   Regional Convention on the recognition of Studies, Diplomas and Degrees in Higher Education in Asia and the Pacific (with Final Act), 1983, (R, 27 November 2002)
5. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ສົ່ງເສີມຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂອງສິ່ງສະແດງອອກດ້ານວັດທະນະທຳ, (ສ, 25 ຕຸລາ 2007).
   Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions
   (R 25 October 2007).
6. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ມໍລະດົກທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ທີ່ບໍ່ເປັນວັດຖຸ, ຮັບຮອງໃນວັນທີ 17 ຕຸລາ2003, ສ. 20 ຕຸລາ 2009.

- **ຖານະແມ່ຍິງ**

  Status of Women

1. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍສິດທິທາງການເມືອງ ຂອງ ແມ່ຍິງ, ນິວຢອກ, 31 ມີນາ 1953 (ຂ, 28 ມັງກອນ 1969)
   Convention on the Political Rights of Women, New York, 31 March 1953.
   (A, 28 January 1969)

- **ກົດໝາຍທະເລ**

  Law of the Sea

1. ສົນທິສັນຍາສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ກົດໝາຍທະເລ. ອ່າວມົງເຕໂກ,10 ທັນວາ 1982 (ຂ, 10 ທັນວາ 1982) (ສ, 5 ມິຖຸນາ 1988)

United Nations Convention on the Law of the Sea, Montego Bay, 10 December 1982 (S, 10 December 1982) (R, 5 June 1998).

2. ສັນຍາທີ່ພົວພັນເຖິງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາກທີ່ XI ຂອງສົນທິສັນຍາສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ກົດໝາຍທະເລ ສະບັບລົງວັນທີ 10 ທັນວາ 1982. ນິວຢອກ, 28 ມິຖຸນາ 1994. (ຊ, 27 ຕຸລາ 1994) (ຂ, 16 ພະຈິກ 1994) (ຍ, 5 ມິຖຸນາ1998)[12]

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 June 1994. (S, 27 October 1994) (A, 16 November 1994) (C, 5 June 1998)

- **ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານການຄ້າ**

  Commercial Arbitration

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍ ການຮັບຮູ້ ແລະ ການບັງຄັບປະຕິບັດຄຳຕັດສິນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການຕັດສິນຂໍ້ຂັດແຍ່ງ (ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການ) ຕ່າງປະເທດ. ນິວຢອກ, 10 ສິງຫາ 1958 (ຂ, 17 ມິຖຸນາ 1998)
   Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. New York, 10 August 1958. (A, 17 June 1998)

- **ກົດໝາຍສົນທິສັນຍາ**

  Law of Treaties

1. ສົນທິສັນຍາກຸງວຽນວ່າດ້ວຍກົດໝາຍສົນທິສັນຍາ. ກຸງວຽນ, 24 ພຶດສະພາ 1969 (ຂ, 31 ມີນາ 1998)
   Vienna Convention on the Law of Treaties. Vienna, 24 May 1969. (A, 31 March 1998)

- **ອາວະກາດ**

  Outer Space

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍຫຼັກການທີ່ຄຸ້ມຄອງການເຄື່ອນໄຫວຂອງລັດໃນການສຳຫຼວດ ແລະ ນຳໃຊ້ອາວະກາດ, ລວມທັງ ດວງຈັນ ແລະ ດວງດາວອື່ນໆ. ມົດສະກູ, ວໍຊິງຕັນ ແລະ ລອນດອນ, ວັນທີ 27 ມັງກອນ 1967 (ຊ, 27 ມັງກອນ 1967)
   Treaty on Principles Governing the Activities of States in the Exploration and Use of Outer Space, including the Moon and other Celestial Bodies, Moscow, Washington and London , on 27 January 1967 (S, 27 January 1967)
2. ສັນຍາວ່າດ້ວຍການກອບກູ້ນັກອາວະກາດ, ການກັບຄືນສູ່ພື້ນດິນຂອງນັກອາວະກາດ ແລະ ການກັບຄືນຂອງຍານທີ່ສົ່ງຂຶ້ນໄປເທິງອາວະກາດ, ວໍຊິງຕັນ, ລອນດອນ, ມົດສະກູ, ວັນທີ 22 ເມສາ 1968 (ຊ, 22 ເມສາ 1968)
   Agreement on the Rescue of Astronauts, the Return of Astronauts and the Return of Objects Launched into Outer Space, Washington, London, Moscow on 22 April 1968 (S,22 April 1968)

---

[12] ໃນເວລາທີ່ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້, ສປປ ລາວ ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເລຂາທິການໃຫ່ຍຊາບກ່ຽວກັບເຈດຕະນາຂອງຕົນທີ່ຈະສືບຕໍ່ເຂົ້າຮ່ວມເປັນສະມາຊິກຊົ່ວຄາວ ຂອງ ອົງການຄຸ້ມຄອງພື້ນທະເລໂດຍສອດຄ່ອງກັບວັກ 12 (ກ), ແຖວທີ່1, ຕອນທີ່ 1 ຂອງປະມວນຄຳສັບ.

3. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນລະດັບສາກົນຕໍ່ຜົນເສຍຫາຍທີ່ກໍ່ຂຶ້ນໂດຍຍານອາວະກາດ, ລອນດອນ, ວໍຊິງຕັນ ແລະ ມົດສະກູ, ວັນທີ 29 ມີນາ 1972. (ສ, 20 ມີນາ 1973)
Convention on the International Liability for Damage caused by Space Objects, London, Washington and Moscow , on 29 March 1972 (R, 20 March 1973)

- **ໂທລະຄົມມະນາຄົມ**
  Telecommunications

1. ທຳມະນູນ ຂອງອົງການໂທລະຄົມອາຊີ-ປາຊີຟິກ. ບາງກອກ, 27 ມີນາ 1976. (ຂ, 20 ຕຸລາ 1989)
Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. Bangkok, 27 March 1976, (A, 20 October 1989)
2. ຂໍ້ດັດແກ້ມາດຕາ 3(5) ແລະ 9(8) ຂອງ ທຳມະນູນອົງການໂທລະຄົມອາຊີ-ປາຊີຟິກ, ໂກລົມໂບ, 29 ພະຈິກ 1991 (ຮ, 3 ມັງກອນ 2000)
Amendment to articles 3(5) and 9(8) of the Constitution of the Asia - Pacific Telecommunity. Bangkok, Colombo, 29 November 1991, (Ap, 3 January 2000)
3. ສັນຍາ ເພື່ອສ້າງຕັ້ງສະຖາບັນເພື່ອການພັດທະນາການກະຈາຍສຽງ ຂອງ ອາຊີ-ປາຊີຟິກ. ກົວລາລຳເປີ, 12 ສິງຫາ 1977. (ຂ, 12 ກັນຍາ 1986)
Agreement establishing the Asia - Pacific Institute for Broadcasting Development. Kuala Lumpur, 21 August 1977 (A, 12 September 1986).

- **ການຫລຸດຜ່ອນອາວຸດ**
  Disarmament

1. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການເກືອດຫ້າມການນຳໃຊ້ເຕັກນິກດັດແປງສະພາບແວດລ້ອມເຂົ້າໃນການທະຫານ ຫລື ໃນການເປັນປໍລະປັກອື່ນໆ. ນີວຢອກ, 10 ທັນວາ 1976 (ຊ, 13 ເມສາ 1978) (ສ, 5 ຕຸລາ 1978)
Convention on the Prohibition of Military or Any Other Hostile Use of Environmental Modification Techniques. New York, 10 December 1976 (S, 13 April 1978) (R, 5 October 1978).
2. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການເກືອດຫ້າມ ຫລື ຈຳກັດການນຳໃຊ້ອາວຸດທຳມະດາບາງຊະນິດຊຶ່ງອາດຈະຖືວ່າເປັນອາວຸດທີ່ມີຄວາມສາມາດເຮັດໃຫ້ບາດເຈັບເກີນຂອບເຂດ ຫລື ມີຜົນກະທົບໂດຍບໍ່ເລືອກເປົ້າໝາຍ.
ເຊີແນວ, 10 ຕຸລາ 1980 (ຂ, 3 ມັງກອນ 1983)[13]
Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 10 October 1980.(A, 3 January 1983)

---

[13] ຕາງໜ້າ ສປປ ລາວ ໄດ້ເຊັນເອກະສານນີ້ໃນວັນທີ 2 ພະຈິກ 1982. ການເຊັນດັ່ງກ່າວມີຂຶ້ນ ພາຍຫລັງວັນທີກຳນົດໄວ້ຄື ວັນທີ 10 ເມສາ 1982 ຕາມ ມາດຕາ 3 ຂອງສົນທິສັນຍາ. ອັນນີ້ແມ່ນຄວາມຜິດພາດທາງດ້ານບໍລິຫານ. ລາຍເຊັນດັ່ງກ່າວໄດ້ຖືກລຶບລ້າງ; ຫລັງຈາກນັ້ນ, ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ (ໃນວັນທີ 3 ມັງກອນ 1983) ຂອງສົນທິສັນຍາ, ໂດຍຮັບຮອງເອົາທັງສາມອານຸສັນຍາ.

3. ອານຸສັນຍາ I ຂອງສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການເກືອດຫ້າມ ຫຼື ຈຳກັດການນຳໃຊ້ອາວຸດທຳມະດາບາງຊະນິດ ຊຶ່ງອາດຈະຖືວ່າເປັນອາວຸດທີ່ມີຄວາມສາມາດເຮັດໃຫ້ບາດເຈັບເກີນຂອບເຂດ ຫຼື ມີຜົນກະທົບໂດຍບໍ່ເລືອກເປົ້າໝາຍກ່ຽວກັບສະເກັດທີ່ບໍ່ສາມາດກວດພົບ, 10 ຕຸລາ 1980, (ຂ, 3 ມັງກອນ 1983).

Protocol I to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be Deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects on Non Detectable Fragments, 10 Octomber 1980; (A, 3 Janualy 1983).

4. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເກືອດຫ້າມການພັດທະນາ, ການຜະລິດ, ການສະສົມ ແລະ ການນຳໃຊ້ອາວຸດເຄມີ ແລະ ວ່າດ້ວຍການທຳລາຍອາວຸດດັ່ງກ່າວ, ປາຣີ,13 ມັງກອນ 1993 (ຊ,13 ພຶດສະພາ 1993), (ສ,25 ກຸມພາ 1997)

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Paris, 13 January 1993 (S, 13 May 1993) (R, 25 February 1997).

5. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການເກືອດຫ້າມການພັດທະນາ, ການຜະລິດ ແລະ ການສະສົມອາວຸດເຊື້ອໂລກຈຸລິນຊີ (ຊີວະພາບ) ແລະ ອາວຸດສານພິດ ແລະ ການທຳລາຍອາວຸດເຫຼົ່ານີ້, ລອນດອນ, ມົດສະກູ ແລະ ວໍຊິງຕັນ ວັນທີ 10 ເມສາ 1972 , (ສ, ວັນທີ 26 ມີນາ 1975)

Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction, London, Moscow and Washington , 10 April 1972 (R, 26 March 1975).

6. ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເກືອດຫ້າມການນຳໃຊ້ອາຍແກັດທີ່ເຮັດໃຫ້ຫາຍໃຈຝືດ, ມີທາດເບື່ອ ແລະ ອື່ນໆໃນສົງຄາມ ແລະ ວິທີການນຳໃຊ້ເຊື້ອໂລກຈຸລິນຊີໃນການເຮັດສົງຄາມ, ເຊີແນວ, ວັນທີ 17 ມິຖຸນາ 1925 (ຂ, ວັນທີ 20 ພຶດສະພາ 1989).

Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare, Geneva on 17 June 1925 (A, 20 May 1989).

7. ສົນທິສັນຍາກວມລວມວ່າດ້ວຍການຫ້າມການທົດລອງນິວເຄຼຍ. ນິວຢອກ, 10 ກັນຍາ 1996 (ຊ, 30 ກໍລະກົດ 1997) , (ສ, 5 ຕຸລາ 2000)

Comprehensive NuclearTest Ban Treaty, New York, 10 September 1996, (S, 30 July 1997) (R, 5 October 2000) .

8. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການເກືອດຫ້າມການຕິດຕັ້ງອາວຸດນິວເຄຼຍທີ່ມີອະນຸພາບທຳລາຍລ້າງສູງຢູ່ໃນພື້ນທະເລ, ພື້ນມະຫາສະໝຸດ ແລະ ຢູ່ພື້ນດິນໃຕ້ມະຫາສະໝຸດ. ລອນດອນ, ມົດສະກູ ແລະ ວໍຊິງຕັນ ວັນທີ 11 ກຸມພາ 1971 (ສ. ວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 1972)

Treaty on the Prohibition of the Emplacement of Nuclear Weapons of Mass Destruction on the Seabed and the Ocean Floor and in the Subsoil thereof, London, Moscow and Washington 11 February 1971, (R, 18 May 1972)

9. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການບໍ່ແຜ່ຂະຫຍາຍອາວຸດນິວເຄຼຍ, ລອນດອນ, ມົດສະກູ ແລະ ວໍຊິງຕັນ ລົງວັນທີ 1 ກໍລະກົດ 1968, (ສ. ວັນທີ 5 ມີນາ 1970)

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, London, Moscow and Washington on 1 July 1968 (R, 5 March 1970)

10. ສົນທິສັນຍາເກືອດຫ້າມການທົດລອງອາວຸດນິວເຄຼຍຢູ່ເທິງຊັ້ນບັນຍາກາດ, ຮ່ວງອາວະກາດ ແລະ ພື້ນນໍ້າ, ລອນດອນ, ມົດສະກູ ແລະ ວໍຊິງຕັນ, ວັນທີ 8 ສິງຫາ 1963 (ສ. ວັນທີ 7 ເມສາ 1965)
Treaty Banning Nuclear Weapons Tests in the Atmosphere in Outer Space and Under Water, London, Moscow and Washington, on 8 August 1963 (R, 7 April 1965)

11. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ລະເບີດກະປາງ (ບົມບີ), ກຸງດູບຣິນ, ວັນທີ 19-30 ພຶດສະພາ 2008, (ຊ, 4 ທັນວາ 2008), (ສ 16 ມີນາ 2009).
Convention on Cluster Munitions, on 19-30 May 2008 (S, 4 December 2008), (R 16 March 2009).

- **ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການສັນນິບາດຊາດ**
  League of Nations Treaties

1. ສົນທິສັນຍາສາກົນກ່ຽວກັບການນໍາໃຊ້ການກະຈາຍສຽງເພື່ອສັນຕິພາບ. ເຊີແນວ, 23 ກັນຍາ 1936 (ຂ, 23 ມີນາ 1966)
   International Convention concerning the Use of Broadcasting in the Cause of Peace. Geneva, 23 September 1936, (A, 23 March 1966).
2. ສົນທິສັນຍາ ແລະ ທໍາມະນູນວ່າດ້ວຍອິດສະຫລະພາບໃນການຜ່ານດິນແດນ ຂອງ ລັດອື່ນ. ບາເຊລອນນາ, 20 ເມສາ 1921. (ສທ, 24 ພະຈິກ 1956)
   Convention and Statute on Freedom of Transit. Barcelona, 20 April 1921, (d, 24 November 1956).

- **ການບິນພົນລະເຮືອນ**
  Civil Aviation *

1. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປາບປາມການຍຶດເຮືອບິນຢ່າງຜິດກົດໝາຍ, ລົງນາມທີ່ກຸງລາຮາຍ ໃນວັນທີ 16 ທັນວາ 1970 (ຂ, 6 ເມສາ 1989)
   Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft, signed at The Hague on 16 December 1970, (A, 6 April 1989).
2. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປາບປາມການກະທໍາຜິດກົດໝາຍຕໍ່ຄວາມປອດໄພຂອງການບິນພົນລະເຮືອນ, ລົງນາມທີ່ມົງເຣອານ ໃນວັນທີ 23 ທັນວາ 1971 (ຂ, 6 ເມສາ 1989)
   Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation, signed at Montreal on 23 December 1971, (A, 6 April 1989).
3. ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການປາບປາມການກະທໍາຄວາມຮຸນແຮງຜິດກົດໝາຍຢູ່ສະໜາມບິນທີ່ຮັບໃຊ້ການບິນພົນລະເຮືອນສາກົນ. ມົງເຣອານ, 24 ກຸມພາ 1988. (ຂ, 7 ຕຸລາ 2002)

---

* ໝາຍເຫດ: ສົນທິສັນຍາໃນຂົງເຂດການບິນພົນລະເຮືອນຈໍານວນສາມສະບັບຕໍ່ໄປນີ້ຖືກຈັດເຂົ້າປະເພດສົນທິສັນຍາຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ.

Protocol on the Suppression of Unlawful Acts of Violence at Airports Serving International Civil Aviation, signed at Montreal on 24 February 1988, (A, 7 October 2002).

4. ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການດັດແກ້ມາດຕາ (50) ກ ຂອງສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການບິນພົນລະເຮືອນສາກົນ, ມົງເຣອານ, ວັນທີ 26 ຕຸລາ 1990. (ສ, 28 ພະຈິກ 2002)
   Protocol of Amendment Article 50 (a) of the Convention on International Civil Aviation, signed at Montreal on 26 October 1990 (R, 28 November 2002).

- **ອົງການ ການບິນພົນລະເຮືອນສາກົນ**
  International Civil Aviation Organisation (ICAO)

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການບິນພົນລະເຮືອນສາກົນ (ໂດຍມີອານຸສັນຍາ), ເຊັນທີ່ ຊີກາໂກ, ວັນທີ 7 ທັນວາ 1944 (ຊ, 26 / 1990), (ສ, 7/2002)
   Convention on International Civil Aviation (ICAO) (With Protocols), signed at Chicago, on 7 December 1944 (S, 26/ 1990), (R, 7/2002)

- **ກະສິກຳ:**
  Agriculture

1. ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ຊັບພະຍາກອນພັນທຸກຳພືດສຳລັບອາຫານ ແລະ ກະສິກຳ, ລີໂອເດີຈາເນໂລ, 5 ມິຖຸນາ 1992, (ຂ, 14 ມີນາ 2006).
   International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture, on 5 June 1992, (A, 14 March 2006)

- **ສິດທິບັດ:**
  Patent

1. ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການຮ່ວມມືທາງດ້ານສິດທິບັດ, ວໍຊິງຕັນ, 19 ມິຖຸນາ 1970, (ຂ, 23 ມັງກອນ 2006).
   Patent Cooperation Treaty, Washington, 19 June 1970, (A, 23 January 2006)

- **ຊັບສິນທາງປັນຍາ**
  Intellectual Property

1. ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ລິຂະສິດສາກົນ (ໂດຍມີອານຸສັນຍາຕິດແນບ 3 ສະບັບ) ເຊີແນວ, ວັນທີ 6 ກັນຍາ 1952 (ຂ, 19 ສິງຫາ 1954)

   Universal Copyright Convention (with 3 annexed Protocols) Geneva , 6 September 1952 (A, 19 August 1954)

II. ບັນດາອົງການເຄືອຂ່າຍສະຫະປະຊາຊາດ

United Nations Agencies Agreements

1. ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການວາງລະບຽບການສໍາລັບການປະມົງປາວານ, ວໍຊິງຕັນ 1946, (ສ້າງຕັ້ງຄະນະກໍາມາທິການປາວານສາກົນໃນປີ 1949), (ຂ, 22 ພຶດສະພາ 2007)
   International Convention on the Regulation of Whaling , Washington 1946, (Establishing the International Whaling Commission in 1949), (A,22 May 2007).

- **ອົງການພະລັງງານປາລະມະນູສາກົນ**
  International Atomic Energy Agency (IAEA)

1. ສັນຍາ ລະຫວ່າງ ສ ປ ປ ລາວ ແລະ ອົງການພະລັງງານປະລະມະນູນສາກົນວ່າດ້ວຍການນໍາໃຊ້ການຄໍ້າປະກັນເຊິ່ງກ່ຽວພັນກັບສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການບໍ່ແຜ່ຂະຫຍາຍອາວຸດນິວເຄຼຍ ແລະ ອານຸສັນຍາ, ເຊັນທີ່ກຸງວຽນ, ວັນທີ 22 ພະຈິກ 1991 (ສ, 5 ເມສາ 2001).
   Agreement between the LAO PDR and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards in Connection with the Treaty on the Nonproliferation of Nuclear Weapons and Protocol, signed at Vienna on 22 November 1991 (R, 5 April 2001).

- **ກອງທຶນສາກົນເພື່ອການພັດທະນາກະສິກໍາ**
  International Fund for Agricultural Development (IFAD)

1. ຂໍ້ຕົກລົງສ້າງຕັ້ງກອງທຶນສາກົນ ເພື່ອການພັດທະນາກະສິກໍາ, ໂຣມ, 13 ມິຖຸນາ 1976. (ຂ, 13 ທັນວາ 1978)
   Agreement Establishing the International Fund for Agricultural Development (IFAD), Rome, on 13 June 1976 (A, 13 December 1978)

- **ອົງການແຮງງານສາກົນ**
  International Labour Organisation (ILO)

1. ບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ ລະຫວ່າງ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ອົງການແຮງງານສາກົນ (ຊ, 21 ມັງກອນ 2000)
   Memorandum of Understanding between the Government of the Lao PDR and the ILO
   (S, 21 January 2000)
2. ທໍາມະນູນຂອງອົງການແຮງງານສາກົນ, 1919
   Constitution of the International Labour Organisation (ILO), 1919
3. ສົນທິສັນຍາ ເລກທີ 4 ວ່າດ້ວຍ ການໃຊ້ແຮງງານແມ່ຍິງໃນຍາມກາງຄືນ, ວໍຊິງຕັນ ວັນທີ 28 ຕຸລາ 1919
   (ສ, 23 ມັງກອນ 1964)

Convention concerning the Employment of Women during the Night, Washington on 28 October 1919 (R, 23 January 1964)

4. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການເຮັດວຽກກາງຄືນຂອງຊາວໜຸ່ມທີ່ອອກແຮງງານໃນຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ, ວໍຊິງຕັນ ວັນທີ 28 ພະຈິກ 1919 (ສ, 23 ມັງກອນ 1964)

   Convention concerning the Night Work of Young Persons Employed in Industry, Washington 28 November 1919 (R, 23 January 1964)

5. ສົນທິສັນຍາ ເລກທີ 13 ວ່າດ້ວຍ ການນຳໃຊ້ກົ່ວຂາວໃນສີທາອາຄານ, ເຊີແນວ ວັນທີ 25 ຕຸລາ 1921 (ສ.23 ມັງກອນ 1964)

   Convention concerning the Use of White Lead in Painting, Geneva, ວັນທີ 25 October 1921 (R, 23 January 1964)

6. ສົນທິສັນຍາ ເລກທີ 29 ວ່າດ້ວຍ ການອອກແຮງງານແບບບັງຄັບ ແລະ ຝືນໃຈ ຫຼື ເກນແຮງງານ, ເຊີແນວ ວັນທີ 25 ຕຸລາ 1921 (ສ, 23 ມັງກອນ 1964)

   Convention concerning Forced or Compulsory Labour, Geneva 25 October 1921 (R, 23 January 1964)

7. ສົນທິສັນຍາສະບັບເລກທີ 138 ວ່າດ້ວຍ ອາຍຸຕ່ຳສຸດຂອງການເຮັດວຽກ, ຊຶ່ງໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາທີ່ເຊີແນວ ປີ 1973. ເຊີແນວ, 6 ມິຖຸນາ 1973, (ຂ) 13 ພຶດສະພາ 2005.

   ILO Convention 138 on Minimum Age, Geneva, 6 June 1973, (A, 13 May 2005, in force since 2006)

8.ສົນທິສັນຍາສະບັບເລກທີ 182 ວ່າດ້ວຍ ການຫ້າມ ແລະ ການດຳເນີນການລົບລ້າງການ ໃຊ້ແຮງງານເດັກໃນຮູບແບບທີ່ຮ້າຍແຮງທີ່ສຸດໂດຍທັນທີ, ເຊີແນວ, 17 ມິຖຸນາ 1999, (ຂ) 13 ພຶດສະພາ 2005.

   ILO Convention 182 on Worst Forms of Child Labour, Geneva,17 June 1999,(A 13 May 2005)

9.ເອກະສານປັບປຸງທຳມະນູນຂອງອົງການແຮງງານສາກົນ (ມາດຕາ 19), ທີ່ ເຊີແນວ, ວັນທີ 19 ມິຖຸນາ 1997, (ສປປ ລາວ ຮັບຮອງເອົາວັນທີ 6 ເມສາ 2007)

   Instrument for the Amendment of the Constitution of the International Labour Organization, (Article 19), Geneva, on 19 June 1997, (A, 6 April 2007)

10. ສົນທິສັນຍາສະບັບເລກທີ 100 ວ່າດ້ວຍ ຄວາມສະເໝີພາບໃນການຈ້າງງານ, ຊຶ່ງໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາທີ່ ເຊີແນວ ປີ 1951, ເຊີແນວ, 29 ມິຖຸນາ 1951, (ຂ) 6 ມິຖຸນາ 2008.

    ILO Convention 100 on Equal Remuneration , Geneva, 29 June 1951, (A, 6 June 2008, in force 13 June 2009)

11. ສົນທິສັນຍາສະບັບເລກທີ 111 ວ່າດ້ວຍ ການຈຳແນກທີ່ພົວພັນເຖິງການຈ້າງງານ ແລະ ອາຊີບ, ຊຶ່ງໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາທີ່ ເຊີແນວ ປີ 1958, ເຊີແນວ, 25 ມິຖຸນາ 1958, (ຂ) 6 ມິຖຸນາ 2008.

    ILO Convention 100 on Discrimination (Employment and Discrimination), Geneva, 25 June 1958, (A, 6 June 2008, in force 13 June 2009)

- **ອົງການໂທລະຄົມມະນາຄົມສາກົນ**

  International Telecommunications Union (ITU)

1. ທຳມະນູນອົງການໂທລະຄົມມະນາຄົມສາກົນ, 1973

Constitution of the International Telecommunications Union (ITU), 1973

- **ອົງການສະຫະປະຊາຊາດເພື່ອການພັດທະນາ**

  United Nations Development Programme (UNDP)

1. ສັນຍາວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາໃຫ້ແກ່ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ດ້ວຍການແລກປ່ຽນຈົດໝາຍ), ລົງນາມທີ່ ນິວຢອກ ຄັ້ງວັນທີ 10/10/1988
   Agreement concerning Assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Lao PDR (with exchange of letters). Signed at New York on 10 October 1988.

- **ກອງທຶນສະຫະປະຊາຊາດສຳລັບເດັກ**

  United Nations International Childrens' Emergency Fund (UNICEF)

1. ສັນຍາພື້ນຖານວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມືລະຫວ່າງອົງການອຸຍນິເຊັບ ແລະ ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປລາວ, ລົງນາມ ທີ່ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 23 ສິງຫາ 1995.
   Standard Basic Cooperation Agreement Between UNICEF and the Government of the Lao PDR, signed in Vientiane on 23 August 1995

- **ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາອຸດສາຫະກຳ**

  United Nations Industrial Development Organisation (UNIDO)

1. ທຳມະນູນ ຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດເພື່ອການພັດທະນາອຸດສາຫະກຳ, ກຸງວຽນ, 8 ເມສາ 1979, (ຊ, 5 ມີນາ 1980 (ສ, 3 ມິຖຸນາ 1980) (ຈ, 3 ກັນຍາ 1985)
   Constitution of the United Nations Industrial Development Organisation (UNIDO), Vienna, on 8 April 1979 (S, 5 March 1980) (R, 3 June 1980) (N, 3 September 1985)

- **ອົງການໄປສະນີສາກົນ**

  Universal Postal Union (UPU)

1. ທຳມະນູນ ຂອງ ອົງການໄປສະນີສາກົນ, ກຸງວຽນ, 10 ກໍລະກົດ 1964.(ສ, 7 ກັນຍາ 1987)
   Constitution of the Universal Postal Union (UPU), Vienna, 10 July 1964, (R, 7 September 1987)

- **ອົງການອະນາໄມໂລກ**

  World Health Organisation (WHO)

1. ທຳມະນູນຂອງອົງການອະນາໄມໂລກ, ນິວຢອກ, 22 ກໍລະກົດ 1946 (ຮ, 17 ພຶດສະພາ 1950)
   Constitution of the World Health Organisation (WHO), New York, 22 July 1946 (Ap, 17 May 1950)
2. ຂໍ້ດັດແກ້ມາດຕາ 24 ແລະ 25 ຂອງທຳມະນູນອົງການອະນາໄມໂລກ, ເຊີແນວ 28 ພຶດສະພາ 1959.

(ຣ, 4 ພຶດສະພາ 1960)
Amendment to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 28 May 1959. (Ap, 4 May 1960)

3. ຂໍ້ດັດແກ້ມາດຕາ 24 ແລະ 25 ຂອງທຳມະນູນຂອງອົງການອະນາໄມໂລກ. ເຊີແນວ 23 ພຶດສະພາ 1967. (ຣ, 29 ກໍລະກົດ 1968)
Amendment to Articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 23 May 1967. (Ap, 29 July 1968)
4. ຂໍ້ດັດແກ້ມາດຕາ 34 ແລະ 35 ຂອງທຳມະນູນອົງການອະນາໄມໂລກ. ເຊີແນວ 22 ພຶດສະພາ 1973. (ຣ, 28 ກັນຍາ 1976)
Amendment to Article 34 and 35 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 22 May 1973. (Ap, 28 September 1976)
5. ຂໍ້ແກ້ມາດຕາ 24 ແລະ 25 ຂອງທຳມະນູນອົງການອະນາໄມໂລກ. ເຊີແນວ 17 ພຶດສະພາ 1976 (ຣ,23/1/1978)
Amendment to Articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, Geneva, 17 May 1976. (Ap, 23 January 1978)
6. ຂໍ້ດັດແກ້ມາດຕາ 24 ແລະ 25 ຂອງທຳມະນູນອົງການອະນາໄມໂລກ. ເຊີແນວ 12 ພຶດສະພາ 1986. (ຣ, 5 ເມສາ 1988)
Amendment to Articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 12 May 1986. (Ap, 5 April 1988)
7. ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ສາທາລະນະສຸກສາກົນ, 1969
International Health Regulations, 1969
8. ລະບຽບການຂອງອົງການອະນາໄມໂລກ ວ່າດ້ວຍ ຊື່ຂອງພະຍາດ ແລະ ສາເຫດ ຂອງການເສຍຊີວິດ (ລວມທັງການຮັບໂຮມ ແລະ ການຈັດພິມສະຖິຕິ) 1967
WHO regulations regarding nomenclature (including the Compilation and Publication of Statistics) with respect to Diseases and Causes of Death, 1967

- **ອົງການຊັບສິນທາງປັນຍາໂລກ**
World Intellectual Property Organisation (WIPO)

1. ສົນທິສັນຍາສ້າງຕັ້ງອົງການຊັບສິນທາງປັນຍາໂລກ.1967 (ຊ, 17 ມັງກອນ 1995)
Convention Establishing the World Intellectual Property Organisation (WIPO), 1967 (S, 17 January 1995)
2. ສົນທິສັນຍາປາຣີ ເພື່ອປົກປ້ອງຊັບສິນທາງດ້ານອຸດສາຫະກຳ, 1967. (ຊ, 2 ມັງກອນ 1998)
Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 1967 *(A,* 2 January 1998)

- **ອົງການອຸຕຸນິຍົມ ແລະ ອຸທົກກະສາດໂລກ**
World Meteorological Organisation (WMO)

1. ສົນທິສັນຍາສ້າງຕັ້ງອົງການອຸທົກກະສາດໂລກ 1947.

Convention of the World Meteorological Organisation (WMO) (1947)

- **ອົງການທ່ອງທ່ຽວໂລກ**

  World Tourism Organisation (WTO)

1. ທຳມະນູນຂອງອົງການທ່ອງທ່ຽວໂລກ (ລວມທັງບົດແນບທ້າຍ) 1970

   Statute of the World Tourism Organisation (with annex) 1970

III. ສົນທິສັນຍາຂອງອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນອື່ນໆ

Other International Organizations Agreements

- **ທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ.** Asian Development Bank (ADB)

1. ສັນຍາສ້າງຕັ້ງທະນາຄານພັດທະນາ ອາຊີ. ມະນີລາ, 4 ທັນວາ 1965 (ຊ, 4 ທັນວາ 1965) (ສ, 30 ສິງຫາ 1966)

   Agreement establishing the Asian Development Bank (ADB), Manila 4 December 1965 (S, 4 December 1965) (R, 30 August 1966)

- **ຫ້ອງການວາງສະແດງສາກົນ**

  Bureau of International Exhibitions (BIE)

1. ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການວາງສະແດງສາກົນ ປາຣີ, ວັນທີ 22 ພະຈິກ 1928.(ຂ, 09 ພຶດສະພາ 1997)

   Convention relating to International Exhibitions, Paris 22 November, 1928

   (A, 9 May 1997)

- **ຄະນະກຳມະການກາແດງສາກົນ**

  International Committee of the Red Cross (ICRC)

  ກົດໝາຍມະນຸດສະທຳສາກົນ - ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ

  Humanitarian Law   Geneva Conventions

1. ອານຸສັນຍາ (II) ເພີ່ມເຕີມໃຫ້ແກ່ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ ສະບັບລົງວັນທີ 12 ສິງຫາ 1949 ວ່າດ້ວຍ ການປົກປ້ອງຜູ້ທີ່ຖືກເຄາະຮ້າຍຂອງການປະທະກັນທີ່ບໍ່ມີລັກສະນະສາກົນ; 8 ມິຖຸນາ 1977 (ສ, 18 ພະຈິກ 1980).

   Protocol (II) Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and Relating to the Protection of Victims of NonInternational Armed Conflicts, 8 June 1977, (R, 18 November 1980)

2. ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ (III) ວ່າດ້ວຍການບັນເທົາໃຫ້ແກ່ສະພາບຂອງຜູ້ທີ່ຖືກບາດເຈັບ, ຜູ້ເຈັບເປັນຢູ່ໃນກຳລັງປະກອບອາວຸດໃນສະໜາມຮົບພາກພື້ນດິນ, 12 ສິງຫາ 1949 (ຂ, 29 ຕຸລາ 1956)

   Geneva Convention (III) for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field, 12 August 1949, (A, 29 October 1956)

3. ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ ວ່າດ້ວຍ ການບັນເທົາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຖືກບາດເຈັບ, ຜູ້ເຈັບປ່ວຍ ແລະ ຜູ້ຖືກກຳປັ່ນຫລົ້ມຢູ່ທະເລຂອງກຳລັງປະກອບອາວຸດ, 12 ສິງຫາ 1949 (ຂ, 29 ຕຸລາ 1956)

Geneva Convention for the Amelioration of the Wounded, Sick and Shipwrecked Members of the Armed Forces at Sea, 12 August 1949, (A, 29 October 1956)

4. ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ ວ່າດ້ວຍ ການປະຕິບັດຕໍ່ສະເລີຍເສິກ, 12 ສິງຫາ 1949 (ຂ, 29 ຕຸລາ 1956)

   Geneva Convention Relative to the Treatment of Prisoners of War, 12 August 1949, (A, 29 October 1956)

5. ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ ວ່າດ້ວຍ ການປົກປ້ອງບຸກຄົນພົນລະເຮືອນໃນຍາມສົງຄາມ, 12 ສິງຫາ 1949 (ຂ, 29 ຕຸລາ 1956)

   Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War, 12 August 1949, (A, 29 October 1956)

7. ອານຸສັນຍາ (I) ເພີ່ມເຕີມໃຫ້ແກ່ສົນທິສັນຍາເຊີແນວ ສະບັບ ລົງວັນທີ 12 ສິງຫາ 1949 ວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຂອງການປະທະກັນລະຫວ່າງປະເທດ, 8 ມິຖຸນາ 1977 (ສ, ວັນທີ 18 ພະຈິກ 1980, ມີຄຳຖະແຫຼງ 30 ມັງກອນ 1998)

   Protocol (I) Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and Relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts, 8 June 1977, (R, 18 November 1980) (D, 30 January 1998)*

- **ກອງທຶນສາກົນ**

  International Monetary Fund (IMF)

1. ມາດຕາຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍກອງທຶນສາກົນ 1945

   Articles of Agreement of the International Monetary Fund (IMF) 1945

- **ອົງການໂທລະຄົມມະນາຄົມຜ່ານດາວທຽມສາກົນ**

  International Telecommunications Satellite Organisation (ITSO)

1. ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍອົງການໂທລະຄົມມະນາຄົມຜ່ານດາວທຽມສາກົນ, 1949

   Agreement relating to the International Telecommunications Satellite Organisation " Intelsat" 1949

- **ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ**

  World Bank Group

  ທະນາຄານໂລກ ເພື່ອການຟື້ນຟູ ແລະ ການພັດທະນາ

  International Bank of Reconstruction and Development (IBRD)

1. ມາດຕາ ຂໍ້ຕົກລົງຂອງທະນາຄານໂລກ ວ່າດ້ວຍການຟື້ນຟູ ແລະ ການພັດທະນາ, 1945, (ຂ 5 ກໍລະກົດ 1961)

---

* ລັດຖະບານແຫ່ງສປປ ລາວ ໄດ້ຖະແຫຼງຮັບຮູ້ຄະນະກຳມາທິການສາກົນ ເພື່ອຊອກຫາມູນຄວາມຈິງໃນກໍລະນີການປະທະກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດລະຫວ່າງປະເທດ, ທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຕາມມາດຕາ 90 ຂອງອານຸສັນຍາເພີ້ມເຕີມ ສະບັບທີ I (ການປະກາດຮັບຮູ້ມາດຕາ 90 ໂດຍບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ)

Articles of Agreement of the International Bank of Reconstruction and Development (IBRD) (1945) (A, 5 July 196).

- **ສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ**

  International Development Association (IDA)

1. ມາດຕາຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍ ສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ 1960, (ຂ, 28 ຕຸລາ 1963)
   Articles of Agreement of the International Development Association (IDA) (1960)
   (A, 28 October 1963)

- **ສະມາຄົມດ້ານການເງິນສາກົນ**

  International Finance Corporation (IFC)

1. ມາດຕາຂອງຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍ ສະມາຄົມດ້ານການເງິນ 1955, (ຂ, 29 ມັງກອນ 1992)
   Articles of Agreement of the International Finance Corporation (IFC) (1955)
   (A, 29 January 1992).

- **ອົງການຫຼາຍຝ່າຍເພື່ອຄ້ຳປະກັນການລົງທຶນ**

  Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA)

1. ສົນທິສັນຍາສ້າງຕັ້ງ ອົງການຫຼາຍຝ່າຍ ເພື່ອຄ້ຳປະກັນການລົງທຶນ 1988, (ຊ, 13 ມັງກອນ 1999), (ສ, ວັນທີ 17 ມິຖຸນາ 1999).
   Convention on the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA) (1988) (S, 13 January 1999), (R, 17 June 1999)

- **ຄະນະກຳມາທິການເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ສປຊ ປະຈຳພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ (UNESCAP).**

1.ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ຕາໜ່າງທາງຫລວງອາຊີ ທີ່ ຊຽງໄຮ (ຊ, 26 ເມສາ 2004) (ສ, ວັນທີ 29 ກຸມພາ 2008).
Intergovernmental Agreement on the Asian Higway Network, at Shanghai (S, 26 April 2004), (R 29 February 2008)

2. ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການເຮັດໃຫ້ການຄວບຄຸມສິນຄ້າຢູ່ຊາຍແດນເປັນເອກະພາບກັນ, ທີ່ ເຊີແນວ, 21 ຕຸລາ 1982, (ສ, 29 ທັນວາ 2008).
International Convention on the Harmonization of Frontier Control of Goods.at Geneva. On 21 October 1982, (R, 29 December 2008)

ສັງລວມຫຍໍ້ບັນດາຄຳຖະແຫຼງ ແລະ ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ ໃນສົນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ ຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ

Declarations and Reservations made by the Lao PDR to Multilateral Treaties deposit with the Secretary-General of the United Nations[24]

ຕາຕະລາງຕໍ່ລົງໄປນີ້ ແມ່ນບັນດາສົນທິສັນຍາທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ ຊຶ່ງ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ຫຼື ຄຳຖະແຫຼງ. ຂໍ້ສະຫງວນຂອງລັດໃດໜຶ່ງເຮັດຂຶ້ນ ເພື່ອຫຼີກເວັ້ນການປະຕິບັດ ຫຼື ດັດແປງພັນທະຜູກມັດທາງກົດໝາຍຂອງບາງຂໍ້ບັນຍັດໃນສົນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕໍ່ລັດທີ່ເຮັດຂໍ້ສະຫງວນນັ້ນ. ເຊິ່ງຈະຊ່ວຍໃຫ້ລັດສາມາດຮັບເອົາສົນທິສັນຍານັ້ນ ໄດ້ໂດຍອະນຸຍາດໃຫ້ລັດດັ່ງກ່າວ ບໍ່ຕ້ອງນຳໃຊ້ບາງຂໍ້ບັນຍັດທີ່ລັດນັ້ນບໍ່ຢາກປະຕິບັດຕາມ. ສ່ວນຄຳຖະແຫຼ່ງແມ່ນມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອສະແດງຄວາມເຂົ້າໃຈ ຫຼື ຕີຄວາມໝາຍຂໍ້ບັນຍັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງສົນທິສັນຍາ, ຕາມຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງລັດພາຄີຂໍ້ສະຫງວນ ຫຼື ຄຳຖະແຫຼ່ງສາມາດເຮັດຂຶ້ນໄດ້ໃນເວລາລົງນາມ, ໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ, ຮັບຮອງ, ເຫັນດີ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ, ຖ້າວ່າສັນຍາບໍ່ຫ້າມການເຮັດຂໍ້ສະຫງວນ ຫຼື ຄຳຖະແຫຼງຢ່າງຈະແຈ້ງ. ຂໍ້ສະຫງວນຈະຕ້ອງບໍ່ຂັດກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງສົນທິສັນຍາ.

ລ/ດ	ອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນ ການພົວພັນການທູດ/ກົງສຸນ ແລະ ອື່ນໆ	ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ[25]	ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫຼງ
1	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນຂອງສະຫະປະຊາຊາດ, 13 ກຸມພາ 1946.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 24 ພະຈິກ 1956	1/. ພົນລະເມືອງລາວທີ່ມີທີ່ຢູ່ຖາວອນ ຫຼື ທີ່ຢູ່ປະຈຳໃນປະເທດລາວຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຈາກການເກັບພາສີອາກອນລາຍໄດ້ຈາກເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍ ໄດ້. 2/. ພົນລະເມືອງລາວທີ່ເປັນພະນັກງານ ຂອງສະຫະປະຊາຊາດ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນຈາກພັນທະຮັບໃຊ້ຊາດ.
	ສິດທິມະນຸດ	**ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ**	**ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫຼງ**
2	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການບໍ່ສິ້ນສຸດຂອງອາຍຸຄວາມອາຊະຍາກຳສົງຄາມ ແລະ ອາຊະຍາກຳຕ້ານ	(ຂ) (ໂດຍມີຄຳຖະແຫຼງ)2 8 ທັນວາ 1984	ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວເຂົ້າຮ່ວມສົນທິສັນຍາຂ້າງເທິງ ແລະ ຮັບຈະປະຕິບັດດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈທຸກຂໍ້ບັນຍັດຂອງມາດຕາ

[24] The information on the Declarations and/or Resservations made by the Lao PDR in the English language is contained at www.ipl@gov.la

[25] ການລົງນາມ (ຊ), ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ (ສ), ການເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ (ຂ), ການຮັບຮອງ (ຮ), ການສືບທອດ (ສທ), ແຈ້ງການ (ຈ) ຍິນຍອມຢູ່ພາຍໃຕ້ການຜູກມັດທາງດ້ານກົດໝາຍ (ຍ).

	ມວນມະນຸດ, ນິວຢອກ, 26 ພະຈິກ 1968.		V ແລະ VII ຂອງສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການບໍ່ສິ້ນສຸດຂອງອາຍຸຄວາມອາຊະຍາກຳສົງຄາມ ແລະ ອາຊະຍາກຳ ຕ້ານມວນມະນຸດ, ຊຶ່ງຖືກຮັບຮອງເອົາໂດຍສະມັດຊາໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ, ໃນວັນທີ 26 ພະຈິກ 1968. ບັນດາຂໍ້ບັນຍັດເຫຼົ່ານີ້ຂັດກັບຫຼັກການແຫ່ງຄວາມສະເໝີພາບທາງດ້ານອະທິປະໄຕຂອງບັນດາລັດ. ສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວ ຄວນຈະເປີດຮັບການເຂົ້າຮ່ວມຂອງທຸກປະເທດໃນໂລກໂດຍສອດຄ່ອງກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ຫຼັກການຂອງກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ.
3	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດຂອງພົນລະເມືອງ ແລະ ສິດດ້ານການເມືອງ ນິວຢອກ,16 ທັນວາ 1966	(ສ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຂໍ້ຖະແຫລງ) 25 ທັນວາ 2009	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ການນຳໃຊ້ບົດບັນຍັດທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 22 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບດັ່ງກ່າວນັ້ນຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບລັດຖະທຳມະນູນ, ກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳຕ່າງໆ ຂອງ ສປປ ລາວ"; ຂໍ້ຖະແຫລງຂອງ ສປປ ລາວ: "ມາດຕາ 1 ຂອງສົນທິສັນຍາຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕີຄວາມໝາຍໂດຍສອດຄ່ອງກັບຖະແຫລງການວ່າດ້ວຍຫລັກການຂອງກົດໝາຍສາກົນ ກ່ຽວກັບການພົວພັນມິດຕະພາບ ລະຫວ່າງລັດໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດບັດ ສປຊ ທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາໃນກອງປະຊຸມສະມັດຊາໃຫຍ່ ຂອງອົງການ ສປຊ ໃນວັນທີ 24 ຕຸລາ 1970, ແລະ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຖະແຫລງການ ແລະ ແຜນປະຕິ ບັດງານກຸງວຽນ ຊຶ່ງໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາໃນກອງປະຊຸມໂລກກ່ຽວກັບ ສິດທິມະນຸດໃນວັນທີ 25 ມິຖຸນາ 1993"; ແລະ "ມາດຕາ 18 ຂອງສົນທິ ສັນຍາສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ຖືກຕີຄວາມໝາຍເພື່ອອະນຸຍາດ ຫລື ຊຸກຍູ້ໃຫ້ບຸກຄົນ ຫລື ກຸ່ມຄົນມີການກະທຳທີ່ມີລັກສະນະບັງຄັບໂດຍທາງກົງ ຫລື ທາງອ້ອມ ລວມທັງການນຳໃຊ້ວິທີທາງເສດຖະກິດ ເພື່ອໃຫ້ບຸກຄົນອື່ນໃດເຊື່ອຖື ຫລື ບໍ່ເຊື່ອຖື ຫລື ປ່ຽນສາສະໜາຂອງເຂົ້າເຈົ້າ. ການເຄື່ອນໄຫວທາງສາສະໜາເພື່ອຈຸດປະສົງແບ່ງແຍກແລະການຈຳ

			ແນກຄວາມສາມັກຄີລະຫວ່າງເຜົ່າ ແລະ ສາສະໜາແມ່ນບໍ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຕາ 18 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້".
4	ອານຸສັນຍາເພີ້ມເຕີມໃຫ້ແກ່ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າຮ່ວມຂອງເດັກໃນການປະທະກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ, ນິວຢອກ, 25 ພຶດສະພາ 2000.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ຖະແຫລງ) 20 ຕຸລາ 2006	ຂໍ້ຖະແຫລງ ຂອງ ສປປ ລາວ " ບົນພື້ນຖານມາດຕາ 3(2) ຂອງອານຸສັນຍາສະບັບນີ້ ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າ: ອີງຕາມກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ, ເກນອາຍຸຕ່ຳສຸດຂອງພົນລະເມືອງລາວ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະໝັກເຂົ້າຮັບໃຊ້ໃນກອງກຳລັງປະກອບອາວຸດແຫ່ງຊາດນັ້ນແມ່ນສິບແປດປີ. ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍພັນທະປ້ອງກັນຊາດໄດ້ກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນມາດຕາ 3 ວ່າ: ພົນລະເມືອງລາວທຸກຄົນທີ່ເປັນຜູ້ຊາຍອາຍຸສິບແປດ ຫາຊາວສາມປີໃນກໍລະນີຕ້ອງການກໍອາດຈະຖືກຮຽກເຂົ້າຮັບໃຊ້ເປັນທະຫານພັນທະ; ແລະ ມາດຕາ 7 ວ່າ: ພາຍຫລັງກວດສຸຂະພາບແລ້ວ ຄະນະກຳມະການທະຫານພັນທະຂັ້ນເມືອງຈະເປັນຜູ້ຄັດເລືອກເອົາຜູ້ທີ່ມີສຸຂະພາບສົມບູນ ເຂົ້າເປັນທະຫານພັນທະຕາມຈຳນວນທີ່ທາງການໄດ້ກຳນົດໃຫ້ແຕ່ລະປີ. ໃນການຄັດເລືອກນັ້ນໃຫ້ເອົາຜູ້ມີອາຍຸສູງກວ່າໄປກ່ອນ''.
5	ອານຸສັນຍາຂອງສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິເດັກ ກ່ຽວກັບ ການຄ້າເດັກ, ການຄ້າໂສເພນີເດັກ ແລະ ສິ່ງ ລາມົກອະນາຈານ ກ່ຽວກັບເດັກ, ນິວຢອກ, 25 ພຶດສະພາ 2000 .	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ)20 ຕຸລາ 2006	ຂໍ້ສະຫງວນ ຂອງ ສປປ ລາວ: ''ສປປ ລາວ ບໍ່ຖືວ່າຂໍ້ບັນຍັດຂອງມາດຕາ 5(2) ຂອງອານຸສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນຜູກມັດສຳລັບ ສປປ ລາວ'';
	ການຄ້າມະນຸດ	**ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ**	**ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫຼງ**
6	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າ ແລະ ການຂູດຮີດການເປັນໂສເພນີ ຂອງຄົນອື່ນ, ເທລກຊັກແຊສ , ນິວຢອກ, 21 ມິຖຸນາ 1950 .	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 14 ເມສາ 1978	ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວບໍ່ຖື ວ່າຕົນຖືກຜູກມັດໂດຍຂໍ້ບັນຍັດຂອງມາດຕາ 22 ທີ່ ກ່າວວ່າ: ການຂັດແຍ່ງ ລະຫວ່າງລັດພາຄີຂອງສົນທິສັນຍານີ້ ດ້ວຍກັນຊຶ່ງພົວພັນເຖິງການຕີຄວາມໝາຍ ຫຼື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາຈະຕ້ອງນຳຂຶ້ນສານຍຸຕິທຳສາກົນ ຕາມການສະເໜີ

			ຂອງຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງ ໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍຄຳນຶງເຖິງສິດອຳນາດ ຂອງສານຍຸຕິທຳສາກົນ ກ່ຽວກັບ ຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ພົວພັນເຖິງການຕີຄວາມໝາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຖະແຫຼງວ່າບໍ່ວ່າຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃດໆກໍຕາມທີ່ສະເໜີຕໍ່ສານຍຸຕິທຳສາກົນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍຂອງຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ.
	ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ	**ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ**	**ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫລງ**
7	ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ.	(ສ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຂໍ້ຖະແຫລງ) 25 ທັນວາ 2009	1/.ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍສອດຄ່ອງກັບວັກທີ 3, ມາດຕາ 66, ຂອງສົນທິສັນຍາອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າວັກ 2, ມາດຕາ 66 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ. ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາໄປແກ້ໄຂດ້ວຍວິທີການຕັດສິນໂດຍກຳມະການລະຫວ່າງຊາດ ຫລື ສົ່ງໄປຍັງສານຍຸຕິທຳສາກົນ ເພື່ອພິພາກສານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ". 2/.ຂໍ້ຖະແຫລງຂອງ ສປປ ລາວ: ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າ ສປປ ລາວ ບໍ່ຖືວ່າສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງເປັນພື້ນຖານ ສຳລັບຈຸດປະສົງການສົ່ງຜູ້ຮ້າຍຂ້າມແດນ ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຜິດຕ່າງໆທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນນັ້ນ. ສປປ ລາວ ຖືເອົາສົນທິສັນຍາສອງຝ່າຍເປັນພື້ນຖານ ສຳລັບການສົ່ງຜູ້ຮ້າຍຂ້າມແດນ ລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ກັບລັດພາຄີອື່ນໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຜິດທຸກຢ່າງ.
	ການຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ	**ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ**	**ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫລງ**

		ສປປ ລາວ	
8	ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍຄວາມປອດໄພ ຂອງ ພະນັກງານສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ບຸກຄະລາກອນທີ່ພົວພັນກັບ ສະຫະປະຊາຊາດ. ນິວຢອກ, 9 ທັນວາ 1994.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 22 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".
9	ສົນທິສັນຍາສາກົນຕ້ານການຈັບເປັນ ຕົວປະກັນ, ນິວຢອກ, 17 ທັນວາ 1979.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 16 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".
10	ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການປາບປາມການກໍ່ການຮ້າຍດ້ວຍການວາງລະເບີດ. ນິວຢອກ, 12 ພະຈິກ 1997.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 20 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".

11	ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການສະກັດກັ້ນ ແລະ ລົງໂທດອາຊະຍາກຳຕ້ານບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໃນລະດັບສາກົນ ລວມທັງນັກການທູດ, ນິວຢອກ, 14 ທັນວາ 1973,	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 13 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".
	ການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ	**ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ**	**ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫລງ**
12	ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ວ່າດ້ວຍການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ. ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000,	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຂໍ້ຖະແຫລງ) 26 ກັນຍາ 2003.	1/.ໂດຍອີງຕາມວັກ 3 (ກ), ມາດຕາ 16 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຈະບໍ່ຖືເອົາສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້ເປັນພື້ນຖານດ້ານກົດໝາຍເພື່ອການຮ່ວມມື ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງຜູ້ຮ້າຍຂ້າມແດນກັບລັດພາຄີອື່ນຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້; 2/.ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 35 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິ ສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາ ລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".
13	ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການຜະລິດ ແລະ ການຄ້າຂາຍອາວຸດປືນທີ່ຜິດກົດໝາຍລວມທັງຊິ້ນສ່ວນ ແລະສ່ວນປະກອບຂອງ	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 26 ກັນຍາ 2003).	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 16 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່

	ອາວຸດດັ່ງກ່າວ, ນິວຢອກ, 31 ພຶດສະພາ 2001.		ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".
14	ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງໂດຍທາງບົກ, ທະເລ ແລະ ທາງອາກາດ, ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 26 ກັນຍາ 2003).	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 20 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".
15	ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ, ການປາບປາມ ແລະການລົງໂທດການຄ້າມະນຸດ ໂດຍສະເພາະແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ, ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 26 ກັນຍາ 2003).	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: "ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 15 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ".

ສະຫລຸບສັງລວມຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບ ພັນທະຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຕ້ອງ ສົ່ງບົດລາຍງານຕາມສົນທິສັນຍາດ້ານສິດທິມະນຸດທີ່ເກັບ ຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ

The Lao PDR's Reporting Requirements under the Multilateral Human Rights Treaties deposited with the Secretary-General of the United Nations[6]

ຕາຕະລາງຕໍ່ລົງໄປນີ້ ແມ່ນບັນດາສົນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ, ເຊິ່ງມີການສ້າງຕັ້ງໂດຍຄະນະກຳມະການຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສົນທິສັນຍາຮຽກວ່າ "ອົງກອນສົນທິສັນຍາ"[7]. ພື້ນຖານທາງດ້ານກົດໝາຍເພື່ອສ້າງຕັ້ງອົງກອນສົນທິສັນຍານັ້ນແມ່ນລະບຸໄວ້ໃນບັນດາສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວນັ້ນເອງ. ບັນດາອົງກອນສົນທິສັນຍາແມ່ນປະກອບດ້ວຍນັກຊ່ຽວຊານເອກະລາດທີ່ມີຄວາມສາມາດເປັນທີ່ຍອມຮັບໃນຂົງເຂດສິດທິມະນຸດ ຊຶ່ງຖືກເລືອກຕັ້ງໂດຍລັດພາຄີ. ໂດຍເຫັນດີປະຕິບັດຕາມບັນດາສົນທິສັນຍາເຫຼົ່ານີ້, ລັດພາຄີເຫັນດີເຂົ້າຮ່ວມສົນທະນາກັບອົງກອນສົນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ບັນດາລັດພາຄີຍອມຮັບພັນທະໃນການສົ່ງ "ບົດລາຍງານແຫ່ງຊາດປະຈຳໄລຍະ" ຊຶ່ງລາຍງານເຖິງມາດຕະການທາງດ້ານນິຕິບັນຍັດ, ຕຸລາການ, ບໍລິຫານ ແລະ ມາດຕະການອື່ນໆທີ່ໄດ້ດຳເນີນຂຶ້ນເພື່ອຄ້ຳປະກັນສິດທິທີ່ບົ່ງໄວ້ໃນສົນທິສັນຍາ. ຕາມປົກກະຕິແລ້ວ, ອົງກອນສົນທິສັນຍາພິຈາລະນາບົດລາຍງານຂອງລັດ ໂດຍການຊ້ອງໜ້າຂອງຜູ້ຕາງໜ້າຂອງລັດຖະບານ ແລະ ປິດລົງດ້ວຍການຮັບຮອງເອົາ " ບົດສັງເກດມ້ວນທ້າຍ " ຫຼື " ຄຳເຫັນມ້ວນທ້າຍ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີແນະ ".

ລ/ດ	ສົນທິສັນຍາສິດທິມະນຸດ	ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ[8]	ບົດລາຍງານທີ່ ສປປ ລາວ ໄດ້ສົ່ງ	ບົດລາຍງານທີ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງສົ່ງ
1	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການກຳຈັດທຸກຮູບການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ, ນິວຢອກ, 7 ມີນາ 1966[9]	(ຂ) 22 ກຸມພາ 1974	1. ບົດລ/ງທຳອິດ, ທີສອງ (ກຳນົດສົ່ງ 24/03/75) ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 09/01/1978	6- 24/03/85 7- 24/03/87

[6] The information on the Lao PDR's Reporting Requirments is in the English Language contained at www.ipl@gov.la

[7] ຄະນະກຳມະການສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳຊຶ່ງເປັນອົງກອນດູແລການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍຍັດຕິຂອງສະພາເສດຖະກິດສັງຄົມ.

[8] ການລົງນາມ (ຊ), ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ (ສ), ການເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ (ຂ), ການຮັບຮອງ (ຮ), ການສືບທອດ (ສທ), ແຈ້ງການ (ຈ) ແລະ ຍິນຍອມຢູ່ພາຍໃຕ້ການຜູກມັດທາງດ້ານກົດໝາຍ (ຍ).

[9] ອົງກອນສົນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການ ວ່າດ້ວຍ ການລົບລ້າງທຸກຮູບແບບການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ.

			2. ບົດລ/ງທີສາມ, ສີ່ ແລະ ຫ້າ (ກຳນົດສົ່ງ 24/03/84, ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 19/06/1984). 3. ທົບທວນການປະຕິບັດສົນທິສັນຍາ ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 10/08/1992. 4. ບົດລາຍງານສະບັບທີ 16, 17 ແລະ 18, ປັດຈຸບັນກຳລັງປັບປຸງສະບັບພາສາອັງກິດ.	8- 24/03/89 9- 24/03/91 10-24/03/93 11-24/03/95 12-24/03/97 13-24/03/99 ຄາດວ່າຈະສົ່ງໃນທ້າຍປີ 2010.
2	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ, ນິວຢອກ, 16 ທັນວາ 1966[10].	(ຊ) 7 ທັນວາ 2000 (ສ)		1-05/2009
3	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດ ດ້ານການເມືອງ ແລະ ສິດຂອງພົນລະເມືອງ. ນິວຢອກ, 16 ທັນວາ 1966[11].	(ຊ) 7 ທັນວາ 2000 (ສ) 25 ກັນຍາ 2004		
4	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຈຳກັດທຸກຮູບການຈຳແນກຕໍ່ແມ່ຍິງ , ນິວຢອກ 16 ທັນວາ 1966[12] .	(ຊ) 17 ທັນວາ 1980 (ສ) 14 ສິງຫາ 1981	- ສົ່ງບົດລາຍງານສະບັບ 1-5 ໃນວັນທີ 19/ 01/ 2005 6-7 ໃນວັນທີ 29/ 05/ 2008 8-9 ໃນວັນທີ 09/ 09/ 2014	1 - 13/09/82 2 - 13/09/86 3 - 13/09/90 4 - 13/03/94 5 - 13/09/98
5	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິຂອງເດັກນ້ອຍ. ນິວຢອກ, 20 ພະຈິກ 1989[13] .	(ຊ) 8 ພຶດສະພາ 1991	1- ບົດລ/ງທຳອິດ (ກຳນົດສົ່ງ 07/06/93) ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 18/01/1996.	1 - 07/06/98

[10] ອີງກອນສົນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ.

[11] ອີງກອນສົນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການສິດທິມະນຸດ.

[12] ອີງກອນສົນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍການກຳຈັດການຈຳແນກແມ່ຍິງ.

6	ອະນຸສັນຍາຂອງສົນທິສັນຍາ ສິດທິເດັກ			
7	ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິຄົນ ພິການ			

[13] ອີງກອນສົນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍສິດທິຂອງເດັກ.